

4. Andrew D. Olsen, *The Price We Paid: The Extraordinary Story of the Willie and Martin Handcart Pioneers* (2006), 445.
5. См. «Leaves from the Life of Elizabeth Horrocks Jackson Kingsford,» Utah State Historical Society, Manuscript A 719; in «Remembering the Rescue,» *Ensign*, Aug. 1997, 47.
6. Скомпонованный и сокращенный вариант электронного письма сестры Моники Седжвик, президента Общества молодых женщин кола Лагуна Нигел, и сокращенный вариант беседы с сестрой Лесли Мортенсен, президентом Общества молодых женщин кола миссии Вьехо, Калифорнийский кол.
7. В статье, озаглавленной «Why Do We Let Them Dress Like That?» (*Wall Street Journal*, Mar. 19–20, 2011, C3), заботливая мать-иудейка выступает в защиту предъявляемых к одежде требований и нравственности и благодарит за пример мормонских женщин.
8. «Семья. Воззвание к миру», *Лиахона*, ноябрь 2010 г., стр. 129.
9. See Putnam and Campbell, *American Grace*, 244–45.
10. См. Putnam and Campbell, *American Grace*, 504.
11. Учение и Заветы 81:5; см. также Моисей 4:26.
12. Учение и Заветы 138:56.
13. *Книга 2: Руководство в Церкви* (2010), стр. 22.
14. См. *Книга 2*, 6.1.
15. См. *Книга 2*, 4.5.
16. См. Emily Matchar, «Why I Can't Stop Reading Mormon Housewife Blogs,» salon.com/life/feature/2011/01/15/feminist_obsessed_with_mormon_blogs. Эта женщина, называющая себя феминисткой и атеисткой, признает, что относится к этому с уважением, и говорит о своей привычке читать блоги мормонских домохозяек.
17. Из бесед с Лехонитаем Матики, президентом кола Нукуалофа Хаакаме в Тонге, который впоследствии служил президентом миссии в Папуа-Новой Гвинее, и с президентом Общества милосердия кола Леинатой Вайнаку.
18. См. D'Vera Cohn and Richard Fry, «Women, Men, and the New Economics of Marriage,» Pew Research Center, Social and Demographic Trends, pewsocialtrends.org. Во многих странах наблюдается также значительное уменьшение числа новорожденных. Эту тенденцию назвали «демографической зимой».
19. «A Troubling Marriage Trend,» *Deseret News*, Nov. 22, 2010, A14, quoting a report on msnbc.com.
20. См. Simon Collins, «Put Family before Moneymaking Is Message from Festival,» *New Zealand Herald*, Feb. 1, 2010, A2.
21. Gordon B. Hinckley, «Women of the Church,» *Ensign*, Nov. 1996, 69; см. также Spencer W. Kimball, «Our Sisters in the Church,» *Ensign*, Nov. 1979, 48–49.
22. «Как сестры в Сионе,» *Гимны*, №199.
23. Karen Lynn Davidson, *Our Latter-Day Hymns: The Stories and the Messages*, rev. ed. (2009), 338–39.



Президент Генри Б. Айринг
Первый советник в Первом Президентстве

Возможности делать добро

Чтобы помогать по данному Господом образцу всем тем, кто испытывает мирские потребности, требуются люди, готовые из любви посвящать самих себя и все, что у них есть, Богу и Его работе.

Мои дорогие братья и сестры, цель моего послания состоит в том, чтобы почтить и воспеть все то, что сделал и делает Господь для служения Своим детям, терпящим на Земле бедность и нужду. Он любит всех Своих детей: тех, кто терпит нужду, и тех, кто хочет помогать. И Он придумал способы благословлять и тех, кому нужна помощь, и тех, кто ее предлагает.

Наш Небесный Отец слышит молитвы Своих детей по всему лицу Земли, просящих дать им еду, одежду, чтобы покрыть свои тела, а также чувство собственного достоинства, приходящее от осознания своей способности обеспечивать себя. Эти мольбы всегда достигают Его ушей, с тех самых пор, как Он поместил на Землю мужчин и женщин.

Вы узнаете о нуждающихся людях, живущих рядом с вами и по всему миру. Часто ваше сердце разрывается от сострадания. Когда вы встречаете кого-то, кто не

может найти работу, у вас возникает желание помочь. Вы испытываете это желание, когда приходите в дом вдовы и видите, что у нее нет еды. Вы испытываете его, видя фотографии плачущих детей, сидящих на развалинах своих домов, сгоревших или разрушенных землетрясением.

Поскольку Господь слышит их плач и чувствует ваше глубокое сострадание к ним, Он от начала времен уготовил возможности для того, чтобы Его ученики могли помогать людям. Он предложил Своим детям присоединиться к Нему, посвящая свое время, свои средства и самих себя служению другим людям.

Иногда Его способ оказания помощи назывался «соблюдением закона посвящения». В какой-то период времени он назывался «Объединенным орденом». В наше время мы называем этот способ «Программой обеспечения благосостояния членов Церкви».

Названия и принципы этой деятельности меняются в зависимости

от потребностей и условий жизни людей. Но всегда для того, чтобы помогать по данному Господом образцу всем тем, кто испытывает мирские потребности, требуются люди, готовые из любви посвящать самих себя и все, что у них есть, Богу и Его работе.

Он пригласил нас и заповедал нам участвовать в Его работе по спасению тех, кто терпит нужду. Мы заключаем завет, что будем делать это, в водах крещения и в святых храмах Бога. Мы возобновляем этот завет по воскресеньям, когда принимаем причастие.

Сегодня я опишу некоторые возможности, которые Он предоставляет нам для оказания помощи нуждающимся. Я не успею поговорить о каждой из них за то короткое время, что у нас есть. Я лишь надеюсь вновь пробудить и укрепить в вас решимость действовать.

Есть гимн, содержащий приглашение Господа к этой работе. Я пел его еще в детстве. Тогда меня больше привлекала в нем веселая мелодия, а не выразительный текст песни. Я молюсь о том, чтобы сегодня вы прочувствовали эти слова всем сердцем. Давайте снова вслушаемся в них:

*В жизни много ль хорошего
сделал я?*

*Помощь близким пришла
ли моя?*

*Всех ли грустных взбодрил,
дал ли радости им?*

Коль нет, не достиг цели я.

*Тому стало легче ль ношу нести,
кто бремя со мной разделил?*

*Помогал ли я слабым на трудном
пути,*

смог ли дать утомленному сил?

Трудись, а не только мечтай.

Пусть в труд воплотятся мечты.

*Если с радостью, смело возь-
мешься за дело,*

В нем благословлен будешь ты¹.

Господь регулярно посылает всем нам сигналы к пробуждению. Иногда они приходят в виде нахлынувшего чувства сострадания к



нуждающемуся. Это чувство может ощутить отец, на глазах у которого ребенок падает и разбивает коленку. Мать может испытать его, услышав испуганный плач своего малыша среди ночи. Сын или дочь могут ощутить сострадание к школьнику, который выглядит грустным или напуганным.

Все мы когда-нибудь проникались чувствами сострадания даже к незнакомым нам людям. Например, когда вы услышали в новостях о поднявшихся из-за землетрясения в Японии волнах, несущихся через Тихий океан, вы переживали за тех, кто может от них пострадать.

Тысячи из вас испытали чувства сострадания, когда узнали о наводнении в Квинсленде, Австралия. Сводки новостей были посвящены главным образом подсчету нуждающихся. Но многие из вас ощутили боль тех людей. На этот сигнал к пробуждению откликнулось не менее полутора тысяч членов Церкви – добровольцев из Австралии, пришедших помогать и утешать.

Они преобразовали свое чувство сострадания в решимость действовать согласно своим заветам. Я был свидетелем благословений,

приходящих к получающему помощь нуждающемуся, а также и к человеку, пользующемуся возможностью предоставить ее.

Для мудрых родителей любая ситуация, где людям нужна помощь, это возможность благословить жизнь своих сыновей и дочерей. Недавно трое детей принесли и оставили у входа в наш дом специальные емкости с вкусным обедом. Их родители знали, что нам нужна помощь и предоставили своим детям возможность участвовать в служении для нас.

Эти родители благословили нашу семью щедрым служением. Своим решением привлечь детей к участию в добром деле они уготовили благословения для своих внуков. Улыбки на лицах детей, покидающих наш дом, придавали мне уверенности в том, что это произойдет. Они расскажут своим детям о радости, которую ощущали, совершая доброе служение ради Господа. С детства помню то чувство тихого удовлетворения, которое испытывал, по просьбе отца занимаясь прополкой на участке соседа. Каждый раз, когда мне предлагают сделать доброе дело, я вспоминаю

слова гимна, с которыми полностью согласен: «Сладостен труд, мой Бог, мой Царь»².

Знаю, что эти стихи были написаны, чтобы передать радость от поклонения Господу в день субботний. Но те дети у наших дверей испытывали в вечер буднего дня радость от выполнения Господней работы. А их родители разглядели возможность сделать добро и распространить радость на многие поколения.

Среди уготованных Господом способов заботы о нуждающихся у родителей есть еще одна возможность благословлять своих детей. Однажды в воскресенье я наблюдал в причастном зале такую картину. Войдя в зал перед причастным собранием, маленький мальчик вручил епископу конверт с пожертвованиями.

Я знал эту семью и этого мальчика. Семья только что узнала, что кому-то в приходе нужна помощь. Кладя в конверт более щедрое пожертвование от поста, чем обычно, отец сказал мальчику приблизительно следующее: «Сегодня мы постились и молились за нуждающихся. Передай этот конверт от нас епископу. Я знаю, что он использует его для помощи тем, кто нуждается больше, чем мы».

Это воскресенье запомнится мальчику не чувством голода, а теплым чувством, пылающим в груди. Судя по его улыбке и по тому, как крепко он сжимал конверт, я мог бы сказать, что он ощущает великое доверие отца, поручившего ему передать семейные пожертвования ради бедных. Он будет помнить этот день, когда станет дьяконом, а, быть может, и всю жизнь.

Такое же счастье я видел в лицах тех, кто много лет назад помогал ради Господа людям в Айдахо. В субботу, 5 июня 1976 года, рухнула Тетонская плотина. Погибло одиннадцать человек. В считанные часы тысячи людей вынуждены были покинуть свои дома. Некоторые дома смыло. Сотни жилищ оказались в непригодном для проживания



состоянии, и для их восстановления требовались меры и средства, непосильные для жильцов.

Те, кто услышал о трагедии, ощутили сострадание и тот самый сигнал к пробуждению для добрых дел. Соседи, епископы, президенты Общества милосердия, руководители кворумов, домашние учителя и навещающие сестры оставили свои дома и работу, чтобы расчищать пострадавшие от наводнения дома других людей.

Одна пара вернулась в Рексбург из отпуска как раз после наводнения. Они не пошли смотреть на свой дом. Вместо этого они нашли епископа, чтобы спросить, где нужна их помощь. Он направил их к нуждающейся в помощи семье.

Через несколько дней они пошли на то место, где был их дом. Оказалось, что дом смыло. Они вернулись к епископу и спросили: «Что бы вы поручили нам теперь?»

Где бы вы ни жили, вы могли наблюдать это чудо превращения сострадания в бескорыстные дела. Для этого не нужен толчок в виде масштабного стихийного бедствия. Я наблюдал за таким чудом в кворуме священства, где один брат встает, чтобы рассказать о нуждах

мужчины или женщины, ищущих работу, чтобы обеспечивать себя и свою семью. Можно ощутить сострадание, исходящее от людей в классе, но кто-то предлагает имена людей, которые могли бы устроить этого человека на работу.

На примере происходящего в этом кворуме священства и в затопленных домах штата Айдахо можно видеть, как предусмотренный Господом путь оказания помощи позволяет людям в состоянии крайней нужды снова обрести независимость. Мы чувствуем сострадание и знаем, как помогать людям по примеру Господа.

В этом году мы празднуем семьдесят пятую годовщину Программы обеспечения благосостояния членов Церкви. Она была разработана для того, чтобы удовлетворять потребности людей, потерявших работу, фермы и даже дома в период времени, называемый «Великой депрессией».

Серьезные мирские потребности возникали у детей Небесного Отца и в наши дни, как это было в прошлом и как будет во все времена. Законы, заложенные в Программе обеспечения благосостояния членов Церкви, предназначены не для конкретного времени или места. Они действуют везде и всегда.

Это духовные и вечные законы. Поэтому, если мы поймем их и дадим им проникнуть глубоко в наши сердца, то сможем видеть и использовать возможности оказывать помощь – когда бы и куда бы ни призвал нас Господь.

Вот некоторые законы, которыми я руководствовался, когда хотел оказывать помощь, следуя уготованному Господом пути, и когда мне помогали другие люди.

Во-первых, человек всегда гораздо счастливее и больше уважает себя, если может обеспечить себя и свою семью, а затем проявить заботу о других людях. Я всегда был благодарен тем, кто помогал мне удовлетворять мои потребности. Но с годами я проникся еще большей благодарностью к тем,

кто помог мне стать независимым. И наконец, больше всего я был благодарен тем, кто показал мне, как использовать некоторые свои избыточные ресурсы для оказания помощи другим людям.

Я узнал, что для того, чтобы иметь избыток, нужно тратить меньше, чем зарабатываешь. Имея избыточные средства, я мог познать на своем счастливом опыте, что давать действительно лучше, чем получать. Частично это объясняется тем, что, когда мы помогаем людям в согласии с предусмотренным Господом путем, Он благословляет нас.

Президент Мэрион Дж. Ромни так говорил о работе по обеспечению благосостояния: «Вы не можете обеднеть в этой работе». После чего он процитировал слова своего президента миссии, Мелвина Дж. Балларда: «Нельзя отдать Господу корку хлеба, не получив взамен буханку»³.

Я убедился, что в моей жизни все именно так. Когда я щедр к нуждающимся детям Небесного Отца, Он щедр ко мне.

Второй Евангельский закон, направлявший меня в работе по обеспечению благосостояния, это сила и благословение единства. Если мы соединяем руки для служения нуждающимся, Господь объединяет наши сердца. Президент Дж. Рубен Кларк-мл. сказал по этому поводу следующее: «Такое служение... давало, пожалуй, самое глубокое чувство единения братьев – когда мужчины, имеющие самую разную подготовку и занимающиеся разного рода деятельностью, работали бок о бок в саду службы обеспечения благосостояния или участвовали в других проектах»⁴.

Это возросшее чувство братства распространяется как на того, кто принимает помощь, так и на того, кто ее предоставляет. До сегодняшнего дня человек, с которым я трудился бок о бок, расчищая лопатой грязь в его затопленном доме в Рексбурге, ощущает связь со мной. И он чувствует себя достойным, поскольку сделал все, что мог, для себя и своей семьи. Если бы он работал



один, мы оба были бы лишены духовных благословений.

Это подводит нас к третьему открытому мной закону обеспечения благосостояния: привлекайте к вашей работе членов семьи, чтобы они могли научиться заботиться друг о друге так же, как они заботятся о других людях. Если ваши сыновья и дочери будут вместе с вами служить нуждающимся, они с большей вероятностью будут помогать друг другу в их нуждах.

Четвертый ценный закон обеспечения благосостояния членов Церкви я усвоил, когда был епископом. Все началось с того, что я последовал повелению, данному в Священных Писаниях, о том, чтобы искать бедных. У епископа есть обязанность выявлять и помогать людям, которые нуждаются в помощи даже после того, как они и их семьи сделали сами все, что могли. Я обнаружил, что Господь посылает Святого Духа, чтобы люди могли «искать, и находить»⁵, заботясь о бедных, как Он это делает при поисках истины. Но еще я научился привлекать к поиску президента Общества милосердия. Она может получить откровение раньше, чем вы.

В ближайшие месяцы некоторым из вас может понадобиться такого рода вдохновение. В ознаменование 75-й годовщины Программы обеспечения благосостояния членов Церкви Святым всего мира будет предложено участвовать в «Дне служения». При разработке проектов

служения руководители и члены Церкви будут искать откровения.

Я дам три совета по планированию вашего проекта служения.

Во-первых, подготовьте себя и тех, кем вы руководите, духовно. Лишь смягчив сердце под действием Искупления Спасителя, вы сможете правильно воспринимать этот проект как способ благословить духовно и материально жизнь детей Небесного Отца, в ходе личного или общественного служения.

Мой второй совет – выбирать в качестве объектов служения таких людей, нужды которых тронут сердца служащих им. Люди, которым они служат, почувствуют их любовь. Это, как и обещано в песне, обрадует их больше, чем удовлетворение их мирских потребностей.

И последний совет. Планируйте возможности развить дружеские связи между членами семей, кворумов, вспомогательных организаций и представителями общественности. Чувства единства преумножат результаты вашего служения. И эти чувства единства в семьях, в Церкви и в обществе будут разрастаться и приносить свои плоды еще долгое время по окончании проекта.

Сейчас у меня есть возможность сказать вам, как я вас ценю. Благодаря вашему исполненному любви служению ради Господа я получал благодарные отзывы от людей, которым вы помогали, когда встречался с ними по всему миру.

Вы нашли способ облегчить их

жизнь, оказывая помощь по примеру Господа. Вы, а также другие подобные вам смиренные ученики Спасителя, пустили по водам свой хлеб служения, и люди, которым вы помогли, пытаются дать мне в ответ буханку благодарности.

Я получаю такие же выражения признательности от людей, работавших с вами. Помню, как однажды стоял рядом с Президентом Эзрой Тафтом Бенсоном. Мы говорили о гуманитарном служении в Господней Церкви. Он поразил меня своим юным задором, когда, сжимая кулак, сказал: «Я люблю эту работу! Вот это работа!»

От имени Учителя я выражаю благодарность за вашу работу по оказанию помощи детям нашего Небесного Отца. Он знает вас и видит ваши старания, ваше усердие и ваши жертвы. Я молюсь о том, чтобы Он благословил вас возможностью видеть плоды своих трудов, а именно счастье тех, кому вы помогли ради Господа.

Я знаю, что Бог-Отец жив и что Он слышит наши молитвы. Я знаю, что Иисус есть Христос. Вы и те, кому вы служите, можете быть очищены и укреплены благодаря служению Ему и соблюдению Его заповедей. Вы можете знать так же, как и я, силой Святого Духа, что Джозеф Смит был Пророком Бога, избранным для восстановления истинной и живой Церкви – этой Церкви. Я свидетельствую, что Президент Томас С. Монсон – современный Пророк Бога. Он – великий пример того, что делал Господь: ходит, благотворя. Я молюсь о том, чтобы мы не упускали возможности «поднимать опустившиеся руки и укреплять ослабевшие колени»⁶. Во священное имя Иисуса Христа, аминь. ■

ЛИТЕРАТУРА

1. «В жизни много ль хорошего сделал я?» *Гимны*, №136.
2. «Сладостен труд», *Гимны*, №78.
3. Marion G. Romney, «Welfare Services: The Savior's Program», *Ensign*, Nov. 1980, 93.
4. J. Reuben Clark Jr., in Conference Report, Oct. 1943, 13.
5. См. от Матфея 7:7–8; от Луки 11:9–10; 3 Нефий 14:7–8.
6. Учение и Заветы 81:5.



Представил президент Дитер Ф. Ухтдорф
Второй советник в Первом Президентстве

Поддержка должностных лиц Церкви

Предлагается, чтобы мы поддержали Томаса Спенсера Монсона как Пророка, Провидца и Носителя откровений и Президента Церкви Иисуса Христа Святых последних дней; Генри Бенниона Айринга как Первого советника в Первом Президентстве и Дитера Фридриха Ухтдорфа как Второго советника в Первом Президентстве.

Кто за, прошу показать это.

Те, кто против, если таковые есть, могут выразить это.

Предлагается, чтобы мы поддержали Бойда Кеннета Пэкера в качестве Президента Кворума Двенадцати Апостолов, а следующих старейшин в качестве членов этого Кворума: Бойда К. Пэкера, Л. Тома Пэрри, Рассела М. Нельсона, Даллина Х. Оукса, М. Рассела Балларда, Ричарда Г. Скотта, Роберта Д. Хейлза, Джеффри Р. Холланда, Дэвида А. Беднара, Квентина А. Кука, Д. Тодда Кристоферсона и Нейла Л. Андерсена.

Кто за, пожалуйста, покажите это.

Те, кто против, могут показать это тем же знаком.

Предлагается, чтобы мы

поддержали советников в Первом Президентстве и Двенадцать Апостолов как Пророков, Провидцев и Носителей откровений.

Кто за, пожалуйста, покажите это.

Кто против, если таковые есть, прошу показать это тем же знаком.

Предлагается, чтобы следующие братья были освобождены от призвания региональных представителей Кворумов Семидесяти с 1 мая 2011 года: Хосе Л. Алонсо, Нельсон Л. Альтамирано, Джон С. Андерсон, Ян С. Ардерн, Серхио Э. Авила, Дэвид Р. Браун, Д. Фрейзер Буллок, Дональд Дж. Батлер, Владимир Дж. Камперо, Дэниел М. Каньолес, Карл Б. Кук, И. Полоски Кордон, Дж. Девн Корниш, Федерико Ф. Косталес, Легранд Р. Куртис-младший, Хибер О. Диас, Эндрю М. Форд, Хулио Г. Гавиола, Мануэль Гонсалес, Дэниел М. Джонс, Дональд Дж. Кайс, Домингос С. Линхарес, Б. Ренато Мальдонадо, Рэймундо Моралес, Дж. Микель Пайя, Стивен Д. Поси, Хуан М. Родригес, Эрардо Л. Рубио, Джей Л. Ситтеруд, Дирк Смайберт, Айвинд Стерри,